

SĄD PIERWSZEJ INSTANCJI

WYROK SĄDU PIERWSZEJ INSTANCJI

z dnia 5 lipca 2005 r.

w sprawie T-387/02, Dorte Schmidt-Brown przeciwko Komisji Wspólnot Europejskich ⁽¹⁾

(Urzędnicy — Skarga o uchylenie — Oskarżenia w stosunku do urzędnika — Artykuł 24 regulaminu pracowniczego — Oddalenie wniosku o pomoc finansową)

(2005/C 217/78)

(Język postępowania: francuski)

W sprawie T-387/02, Dorte Schmidt-Brown, były urzędnik Komisji Wspólnot Europejskich, zamieszkała w Wellen (Niemcy), reprezentowana przez adwokatów A. Coolena, J.-N. Louisa, E. Marchala i S. Orlandiego, z adresem do doręczeń w Luksemburgu, przeciwko Komisji Wspólnot Europejskich (pełnomocnicy: J. Currall i L. Lozano Palacios, wspierani przez adwokata D. Waelbroeckę, z adresem do doręczeń w Luksemburgu), mającej za przedmiot wniosek o uchylenie decyzji Komisji z dnia 26 kwietnia 2002 r. oddalającej wniosek skarżącej zmierzający w szczególności do uzyskania od tej instytucji pomocy finansowej w związku z procesem o zniesławienie wszczętym przez skarżącą przed High Cour of Justice (England & Wales) przeciwko pewnej spółce, Sąd Pierwszej Instancji (pierwsza izba), w składzie J. D. Cooke, prezes izby, I. Labucka i V. Trstenjak, sędziowie; sekretarz: I. Natsinas, administrator, wydał w dniu 5 lipca 2005 r. wyrok, którego sentencja brzmi następująco:

- 1) Skarga zostaje oddalona
- 2) Każda ze stron poniesie własne koszty.

(¹) Dz.U. C 70 z 22.3.2003

WYROK SĄDU PIERWSZEJ INSTANCJI

z dnia 28 czerwca 2005 r.

w sprawie T-158/03 Industrias Químicas del Vallés SA przeciwko Komisji Wspólnot Europejskich ⁽¹⁾

(Dyrektywa 91/414/EWG — Środki ochrony roślin — Substancje czynne — Metalaksyl — Procedura udzielania zezwoleń — Dokumentacja skrócona i dokumentacja kompletna — Terminy — Zasada proporcjonalności — Nadużycie władzy)

(2005/C 217/79)

(Język postępowania: hiszpański)

W sprawie T-158/03 Industrias Químicas del Vallés SA, z siedzibą w Mollet del Vallés (Hiszpania), początkowo reprezentowana przez adwokatów C. Fernández Vicién, J. Sabatera Marotiasa i P. González-Espejo, a następnie przez adwokatów C. Fernández Vicién, J. Sabatera Marotiasa i I. Moreno-Tapia Rivas, przeciwko Komisji Wspólnot Europejskich (pełnomocnicy: S. Pardo Quintillán i B. Doherty, z adresem do doręczeń w Luksemburgu), mającej za przedmiot skargę o stwierdzenie nieważności decyzji Komisji 2003/308/CE z dnia 2 maja 2003 r. dotyczącej niewłączenia metalaksylu do załącznika I do dyrektywy Rady 91/414/EWG oraz cofnięcia zezwoleń na środki ochrony roślin zawierające tę substancję czynną (Dz.U. L 113, str. 8), Sąd Pierwszej Instancji (druga izba), w składzie: J. Pirrung, prezes, N.J. Forwood i S. Pappasavvas, sędziowie; sekretarz: J. Palacio González, główny administrator, wydał w dniu 28 czerwca 2005 r. wyrok, którego sentencja brzmi następująco:

- 1) Skarga zostaje oddalona.
- 2) Industrias Químicas del Vallés SA, ponosi koszty niniejszej instancji, włączając w to koszty poniesione w postępowaniu w przedmiocie środka tymczasowego.

(¹) Dz.U. C 158 z 5.7.2003